

**DODATOK č. 1**  
**k Zmluve na poskytnutie služieb Licenčná zmluva zo dňa 29. 6. 2009**  
**(č. zmluvy 160-100-2008)**

**Prijímateľ:**

Názov organizácie: Slovenský hydrometeorologický ústav  
Sídlo: Jeséniova ulica č. 17, 833 15 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Zuzana Bučinová, poverená výkonom funkcie generálneho riaditeľa  
IČO: 00 156 884  
DIČ: 2020749852  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000380500/8180

*(ďalej aj ako „Prijímateľ“)*

a

**Poskytovateľ:**

Názov organizácie: Goldman Systems, a.s.  
Sídlo: Staré Grunty č. 218, 841 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Martin Perďoch, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Baláž, člen predstavenstva  
IČO: 35 794 950  
IČ DPH: SK 2020279965  
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.  
Číslo účtu: 2629740806/1100

*(ďalej aj ako „Poskytovateľ“)*

a spoločne ako Zmluvné strany.

**Preambula**

Zmluvné strany sa v záujme pokračovania úspešnej realizácie projektu „Systémové a technologické zabezpečenie IS ovzdušia SHMÚ“ (v ďalšom uvádzané ako „IS“), ktorý si vzhľadom k:

- množstvu identifikovaných softvérových aplikácií, ktoré musia byť a sú predmetným IS nahradzované,
- potrebe náročnej analýzy technicky a morálne zastaraných aplikácií a dátovej základne, ku ktorým neexistovala žiadna dokumentácia ani popis údajov,
- potrebe väčšieho množstva času nevyhnutného na akceptáciu analýz a návrhov poskytovateľa zo strany prijímateľa,
- potrebe detailného časovo náročného a prijímateľom požadovaného akceptačného testovania predmetného IS používateľmi prijímateľa a
- dohode prijímateľa a poskytovateľa na poakceptačnom zapracovaní oprávnených požiadaviek na predmetný IS

vyžadoval a vyžaduje zvýšenú aktivitu pracovníkov oboch Zmluvných strán sa týmto dodatkom (ďalej len „Dodatok“) dohodli na predĺžení platnosti a účinnosti Zmluvy ako aj ďalších skutočností tak, ako je uvedené ďalej v tomto Dodatku.

### Článok 1 - Predmet dodatku

1. Ustanovenia bodov 5.1.3 až 5.1.5 sa rušia a nahrádzajú novým ustanovením 5.1.3 nasledovne:

5.1.3 Tretia (posledná) čiastková faktúra v sume zodpovedajúcej súčtu súm etapy „Naprogramovanie IS ovzdušia, vrátane aplikácií na hodnotenie stavu ovzdušia“, etapy „Skúšobná prevádzka IS ovzdušia, doladenie IS ovzdušie a aplikácií“ a etapy „Zaškolenie zamestnancov SHMÚ ako užívateľov a správcov IS ovzdušie“ podľa prílohy č. 3 po ich akceptačnom ukončení.

2. Pôvodné ustanovenie 2.2.4 sa dopĺňa nasledovne (zvýraznené hrubým písmom):

2.2.4 Skúšobná prevádzka IS Ovzdušie, **doprogramovanie oprávnených funkcionalít v rozsahu 90 človekodní**, doladenie IS Ovzdušie a aplikácií.

3. Pôvodné ustanovenie 6.1 Zmluvy sa mení nasledovne

6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú až do úplnej realizácie plnenia Zmluvy, najneskôr však do 31. 01. 2011, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

4. V Prílohe č. 2 v kapitole „2. Koncepcia riešenia“ v bode č. 5 na strane 4 sa mení tabuľka *Harmonogram plnenia predmetu zákazky* a text pod tabuľkou nasledovne:

Činnosť - aktivity	Mesiace od podpisu zmluvy																		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Analýza existujúcich informačných systémov v oblasti ovzdušia na SHMÚ	x	X	x	x															
Návrh IS ovzdušia a zadenovanie potrebných aplikácií			x	x	x	x													
Naprogramovanie IS ovzdušia, vrátane aplikácií na hodnotenie stavu ovzdušia					x	x	x	x	x	x	x	x							
Skúšobná prevádzka IS ovzdušia, doladenie IS ovzdušia a aplikácií													x	x	x	x	x	x	x
Zaškolenie zamestnancov SHMÚ ako užívateľov a správcov IS ovzdušia																			x

Samozrejme, navrhovaný harmonogram je možné prispôsobiť potrebám SHMÚ s prihliadnutím na celkovú objektívnu náročnosť a očakávané ciele projektu a na finálne termíny, t.j. 31. 01. 2011.

## Článok 2 – Závěrečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom získania súhlasu s predĺžením termínu realizácie predmetného projektu od Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky alebo jeho právneho nástupcu.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a prijímateľ a jeden rovnopis dostane Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky životného prostredia SR, alebo jeho právny nástupca.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, nie je uzatvorený v omyle, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, je prejavom ich pravej, určitej a slobodnej vôle a s jeho obsahom súhlasia, na znak čoho ho podpisujú.

Bratislava 29.6.2010

Bratislava 29.6.2010

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Ing. Martin Perčoch  
Predseda predstavenstva

Ing. Zuzana Bučinová  
Poverená výkonom funkcie generálneho riaditeľa

Podpis:

Podpis:

Ing. Martin Baláž  
člen predstavenstva

Podpis:

